



ADJUSTABLE TORQUE WRENCH OPERATION MANUAL

NO. 34862



Enjoy your work

oz-in	in-lb	0.0625
in-lb	in-oz	16
in-lb	kg-cm	1.1519
in-lb	ft-lb	0.083333
in-lb	kg-m	0.011519
in-lb	N-m	0.1130
in-lb	dN-m	1.130
ft-lb	Nm	1.356
ft-lb	kg-m	0.1382
ft-lb	in-lb	12
N-m	dN-m	10
N-m	kg-cm	10.20
N-m	kg-m	0.10197
N-m	in-lb	8.8507
N-m	ft-lb	0.73756
dN-m	in-lb	0.885
dN-m	N-m	0.100
kg-cm	in-lb	0.8681
kg-cm	N-m	0.09807
kg-m	ft-lb	7.236
kg-m	N-m	9.807



Standard
Standard

Estándar
Standard

Norma
قياسي

Standard

Standard
標準

Стандартизация
标准

KING TONY calibrates each torque wrench at the factory using torque standards according to DIN ISO 6789:2017 & ASME B107.300 - 2010 and certifies it meets the accuracy requirements of specifications DIN ISO 6789:2017 and ASME B107.300 - 2010

KING TONY calibra cada torquímetro en la fábrica usando el estándar de torsión de la norma DIN ISO 6789:2017 & ASME B107.300 - 2010 y lo ha certificado para corresponder los precisos requerimientos de las especificaciones DIN ISO 6789:2017 Y ASME B107.300 - 2010

A KING TONY garante que cada torquímetro industrial de estalo foi calibrado individualmente e que obedece os requisitos de exatidão conforme normas DIN ISO 6789:2017 e ASME B107.300 - 2010

KING TONY contrôle et règle les clés dynamométriques à l'usine suivant les normes DIN ISO 6789:2017 et ASME B107.300 - 2010 Les instruments vérifiés satisfont à la classe de précision DIN ISO 6789:2017 et ASME B107.300 - 2010

Die Kalibrierung jedes KING TONY - Drehmomentschlüssels ist nach DIN ISO 6789:2017 & ASME B107.300 - 2010 durchgeführt. Jeder Drehmomentschlüssel ist mit einem Hersteller-Prüfzertifikat nach DIN ISO 6789:2017 & ASME B107.300 - 2010 ausgerüstet. Das Zertifikat bestätigt, dass die Genauigkeitsanforderungen erfüllt sind.

Завод KING TONY калибрует каждый динамометрический ключ, применяя динамометрические стандарты DIN ISO 6789:2017 и ASME B107.300 - 2010 и удостоверяет, что каждый ключ соответствует требованиям спецификаций DIN ISO 6789:2017 и ASME B107.300 - 2010

Firma KING TONY kalibruje w fabryce wszystkie klucze dynamometryczne stosownie do norm DIN ISO 6789:2017 i ASME B107.300 - 2010 i potwierdza iż spełniają one wymagania dokładności określone w DIN ISO 6789:2017 i ASME B107.300 - 2010

A KING TONY minden egyes nyomatékulcsot a DIN ISO 6789:2017 és az ASME B107.300 - 2010 sz. szabványokban foglaltak szerint gyárilag kalibrál.

تقوم شركة كنج توني المحدودة بعمل معايرة لجميع مفاتيح العزم المنتجة بمصانعها مستخدمة قياسات العزوم القياسية الألمانية و الأمريكية علما بأن شهادات المعايرة المرفقة مع المنتجات مطابقة للمواصفات القياسية DIN & ISO 6789:2017 و ASME B107.300 - 2010 الأمريكية و الألمانية

金統立 依據國際標準DIN ISO 6789:2017 以及 ASME B107.300 - 2010 來校正本公司所生產的每一支扭力扳手以確保其品質及精密度符合上述國際標準之要求。

金統立 依据国际标准 DIN ISO 6789:2017 以及 ASME B107.300 - 2010 來校正本公司所生产的每一支扭力扳手以确保其品质及精确度符合上述国际标准之要求。

Operation Operación Operação Opération Bedienung Инструкция по применению Operacja Üzemeltetés تعليمات التشغيل 操作 操作

Step 1

- Unlock
- Abrir
- Destavar
- Débloquer
- Entriegeln
- Освободите держатель
- Odbezpiecz
- حرر أو افتح القفل
- Rögzítőcsavart kilazít
- 解鎖
- 打开

Step 2

- Adjust
- Ajustar
- Ajustar
- Calibrer
- Einstellen
- Отрегулируйте
- Nastaw żądaną siłę
- ضبط
- Nyomatékértéket beállít
- 扭力設定
- 調整

Step 3

- Align scale
- Aline la escala
- Alinhar a escala
- Aligner le vernier sur la graduation souhaitée
- Einstellwert-Skala
- Выровните по «0»
- Dobierz skalę
- حدد المقاس المراد ضبطه
- Skálákat összehangol
- 調準刻度
- 調準刻度

Step 4

- Lock
- Cerrar
- Travar
- Bloquer
- Verriegeln
- Замкните держатель
- Zabezpiecz
- أغلق القفل
- Rögzítőcsavart meghúzz
- 上鎖
- 鎖緊

Step 5

- Apply torque
- Emplear esfuerzo de torsión
- Aplicar torque
- Appliquer le couple
- Einstellwert
- Ключ готов к применению
- Użyj naciskając równomiernie do momentu kliknięcia
- ابدأ استخدام العزم المطلوب
- Nyomatékot alkalmaz
- 施加扭力
- 施加扭力

Step 6

- Release
- Liberación
- Lançamento
- Remettre à la valeur minimum
- Freisetzung
- Communiqué
- Feszítést felold
- 釋放歸至最低值
- 釋放歸至最低值
- 釋放歸至最低值

Step 7

Diagram illustrating the correct and incorrect use of the torque wrench. It shows the correct way to hold the wrench and apply torque, and the incorrect way to use it. It also shows the correct way to store the wrench and the incorrect way to store it.

Step 8

Diagram illustrating the correct and incorrect use of the torque wrench. It shows the correct way to hold the wrench and apply torque, and the incorrect way to use it. It also shows the correct way to store the wrench and the incorrect way to store it.



service@kingtony.com

http://www.kingtony.com

8934113-KT

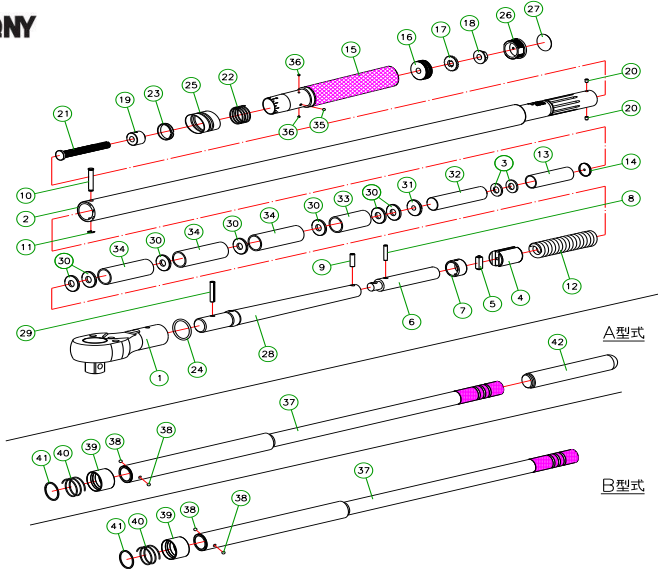
260x190mm



1" DR. TORQUE WRENCH



ITEM NO: 34862-2DG
34862-2FG
34862-2GG
34862-2DF
34862-2FF



INDEX NO.	KT NO.	DESCRIPTION	REQ'D NO.	INDEX NO.	KT NO.	DESCRIPTION	REQ'D NO.
1	034862-A01	RATCHET BODY ASSEMBLY	1	20	034462-A20	INSERT RETAINING PIN	2
2	034862-B02D	WRENCH TUBE (FOR 34862-2DG)	1	21	034462-A21	ADJUSTMENT SHAFT	1
	034862-B02F	WRENCH TUBE (FOR 34862-2FG)	1	22	034462-A22	LOCK RING SPRING	1
	034862-B02G	WRENCH TUBE (FOR 34862-2GG)	1	23	034662-A23	NYLON BEARING	1
	034862-B02H	WRENCH TUBE (FOR 34862-2DF)	1	24	034662-A24	RUBBER SEAL	1
	034862-B02J	WRENCH TUBE (FOR 34862-2FF)	1	25	034862-B25	LOCK RING	1
3	034462-A03	SPRING SHIM	2	26	034462-A27M	END CAP	1
4	034662-A04	CAM	1	27	034462-A28	LENS LABEL	1
5	034662-A05A	PAWL	1	28	034862-B28	RATCHET BODY JOINT ARM	1
6	034662-A06	CLICK ARM	1	29	034662-A30	JOINT ARM PIVOT PIN	1
7	034662-A07	FULCRUM	1	30	034662-A32	SPRING SHIM	7
8	034662-A08	FULCRUM PIVOT PIN	1	31	034662-A33	THRUST SHIM 25	1
9	034662-A09	ARM PIVOT PIN	1	32	034662-A34	SPACER (L91.6)	1
10	034862-B10	HEAD PIVOT PIN	1	33	034662-A31D	SPACER (L49.8)	1
11	034462-A11	SNAP RING	1	34	034662-B31	SPACER (L77.8)	3
12	034862-B12D	COMPRESSED SPRING	1	35	034462-A29	BALL (3.5mm)	1
13	034462-B13E	SPACER (L68.8)	1	36	034462-A30	BALL (2.7mm)	2
14	034462-A14	THRUST SHIM	1	37	034862-B36	EXTENSION BAR	1
15	034862-B15D	Incl. HANDLE-ROLL MARKED and HANDLE LOCK INSERT (FOR 34862-2DG/2DF)	1	38	034862-B37	BALL (7.0mm)	2
15	034862-B15F	Incl. HANDLE-ROLL MARKED and HANDLE LOCK INSERT (FOR 34862-2FG/2FF)	1	39	034862-B38	LOCK RING	1
15	034862-B15L	Incl. HANDLE-ROLL MARKED and HANDLE LOCK INSERT (FOR 34862-2GG)	1	40	034862-B39	LOCK RING SPRING	1
17	034462-A17	LOCKING WASHER	1	41	034862-B40	SNAP RING	1
18	034462-A18	FLANGE NUT	1	42	034862-B41	GRIP SLEEVE (FOR 34862-2DG/2FG/2GG) (A型式)	1
19	034462-A19	TUBE INSERT	1				